



GEMEINDE
Graun im Vinschgau
COMUNE DI
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
03.08.2026

Nr. / n. 411

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Noggler	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Kreuzung Hofer - Totalabbruch der Liegenschaften B.p. 597, 598, 599 und 600 K.G. St. Valentin - Genehmigung des Endstandes.

**CUP J66H25000020004
CIG BB30DF2CEE**

oggetto:

Incrocio "Hofer" - demolizione totale degli immobili p.ed. 597, 598, 599 e 600 C.c. San Valentino - approvazione dello stato finale.

**CUP J66H25000020004
CIG BB30DF2CEE**

Kreuzung Hofer - Totalabbruch der Liegenschaften B.p. 597, 598, 599 und 600 K.G. St. Valentin - Genehmigung des Endstandes.

CUP J66H25000020004
CIG BB30DF2CEE

Incrocio "Hofer" - demolizione totale degli immobili p.ed. 597, 598, 599 e 600 C.c. San Valentino - approvazione dello stato finale.

CUP J66H25000020004
CIG BB30DF2CEE

An den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 173 vom 13.04.2026 erinnert, rechtskräftig geworden im Sinne des Gesetzes, mit welchem der Fa. Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus, mit Sitz in 39026 Prad a. Stj., gegenständliche Arbeiten übertragen worden sind, zum Preis von insgesamt Euro 78.848,66 zzgl. MwSt.;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindevausschussbeschluss Nr. 407 vom 27.07.2026 betreffend die Genehmigung eines 1. Zusatz- und Varianteprojektes mit Mehrkosten in Höhe von insgesamt Euro 11.738,08 zzgl. MwSt.

Festgestellt, dass besagte Arbeiten in der Zwischenzeit abgeschlossen worden sind;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden Abrechnungsunterlagen (Endstand vom 30.07.2026) worin vom Bauleiter Dr. Ing. Bruno Marth aus Meran bescheinigt wird dass insgesamt Leistungen für einen Betrag von € 90.586,74 zzgl. MwSt. erbracht worden sind;

Für notwendig erachtet dieselben zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
X4CeGui4JycVLr3VReP8KnfvEIM84tXI1yZRz
/+OC0M=

buchhalterisches Gutachten:
nicht erforderlich

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den HVA für das laufende Finanzjahr;

Richiamato il proprio atto deliberativo n. 173 di data 13.04.2026, divenuto esecutivo ai sensi della legge con il quale alla ditta Mair Josef & Co Sas d. Mair Klaus con sede a 39026 Prato allo Stelvio, sono stati affidati i lavori oggetto della presente per un importo di complessive Euro 78.848,66 più IVA;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 407 dd. 27.07.2026 riguardante l'approvazione di un 1. progetto suppletivo e di variante con costi maggiori all'ammontare di complessive Euro 11.738,08 più IVA;

Dato atto che i medesimi lavori nel frattempo sono stati completati;

Preso in esame i documenti di liquidazione disponibili (stato finale del 30.07.2026) in cui il direttore dei lavori Dr. Ing. Bruno Marth di Merano certifica che sono stati forniti servizi per un importo totale di euro 90.586,74;

Ritenuto necessario approvare gli stessi;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronti digitali:

parere tecnico:
X4CeGui4JycVLr3VReP8KnfvEIM84tXI1yZRz
/+OC0M=

parere contabile:
non richiesto

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione per il corrente anno finanziario;

All dies vorausgeschickt,

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in
gesetzlicher Form

1. die vorliegenden Abrechnungsunterlagen (Endstand vom 30.07.2026), den Totalabbruch der Liegenschaften B.p. 597, 598, 599 und 600 K.G. St. Valentin betreffend, über insgesamt € 90.586,74 zzgl. MwSt. als wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen.
2. festzuhalten, dass mit vorliegender Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung verbunden ist;
3. weiters festzuhalten, dass vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Jeder Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnismahme reduziert.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

ad unanimità di voti espressi
in forma legale

delibera

1. di approvare come parte essenziale ed integrante della presente i documenti di liquidazione allegati (stato finale di data 30.07.2026), per un importo di totale Euro 90.586,74, riguardante i lavori di demolizione totale degli immobili p.ed. 597, 598, 599 e 600 in C.c. San Valentino.
2. di dare atto che dal presente provvedimento non risulta alcun impegno di spesa;
3. di dare atto che il presente provvedimento diventa esecutivo dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, c. 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige L.R. n. 2/2018, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **07.08.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **07.08.2026**.